

Title (en)  
Hand held labeller.

Title (de)  
Handetikettiergerät.

Title (fr)  
Etiqueteuse manuelle.

Publication  
**EP 0616947 A1 19940928 (DE)**

Application  
**EP 93119743 A 19931208**

Priority  
DE 4309443 A 19930324

Abstract (en)  
In a hand-held labeller (1) for dispensing and affixing labels, with a hand lever mounted pivotably on a housing (2) and driving a transport device (6), operation is optimised in that the hand lever (7) consists of at least two constructional elements, the first constructional element being designed as a grip shell (12) fixed pivotably to the housing (2), and a grip part (13) being mounted movably, especially pendulously, as a second constructional element in the grip shell (12). <IMAGE>

Abstract (de)  
Bei einem Handetikettiergerät (1) zum Ausgeben und Anbringen von Etiketten, mit einem an einem Gehäuse (2) schwenkbar gelagerten, eine Transporteinrichtung (6) antreibenden Handhebel, wird eine Bedienung dadurch optimiert, daß der Handhebel (7) aus wenigstens zwei Bauelementen besteht, wobei das erste Bauelement als am Gehäuse (2) schwenkbar festgelegte Griffschale (12) ausgebildet ist und in der Griffschale (12) ein Griffteil (13) als zweites Bauelement beweglich, insbesondere pendelnd, gelagert ist. <IMAGE>

IPC 1-7  
**B65C 11/00**; **B25B 7/00**

IPC 8 full level  
**B25B 7/00** (2006.01); **B25F 5/02** (2006.01); **B25G 1/10** (2006.01); **B65C 11/00** (2006.01)

CPC (source: EP)  
**B25B 7/00** (2013.01); **B25F 5/02** (2013.01); **B25G 1/102** (2013.01); **B65C 11/002** (2013.01)

Citation (search report)  
• [Y] US 3572192 A 19710323 - JURAS STANLEY M  
• [Y] DE 3440000 A1 19860507 - HERMANN KLAUS D  
• [A] FR 2636557 A1 19900323 - DEVILLE SA [FR]  
• [A] EP 0374579 A1 19900627 - ESSELTE METO INT GMBH [DE]

Designated contracting state (EPC)  
AT BE CH DE DK ES FR GB IT LI NL PT SE

DOCDB simple family (publication)  
**EP 0616947 A1 19940928**; **EP 0616947 B1 19960207**; AT E133911 T1 19960215; DE 4309443 A1 19940929; DE 59301600 D1 19960321

DOCDB simple family (application)  
**EP 93119743 A 19931208**; AT 93119743 T 19931208; DE 4309443 A 19930324; DE 59301600 T 19931208